

Связаться с нами:

Оптовикам: opt@inkbird-russia.ru

Техподдержка: support@inkbird-russia.ru

Часы работы: 09:00-18:00 (GMT+3)

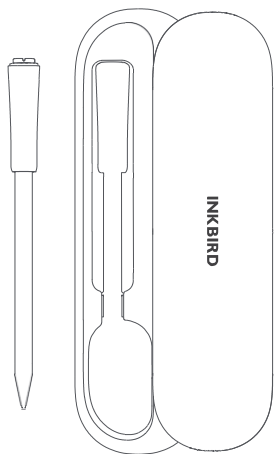
с понедельника по пятницу

URL: www.inkbird-russia.ru



MADE IN CHINA

Термометр для приготовления пищи **INT-11P-B**



* Пожалуйста, полностью зарядите продукт перед первым использованием.



Пожалуйста, сохраните это руководство для справки. Вы также можете отсканировать QR-код выше, чтобы посетить наш официальный сайт и посмотреть видеоролики об использовании продукта. По любым вопросам использования обращайтесь к нам по адресу support@inkbird.com.

- (1) Данное устройство не вызывает радиопомехи.
- (2) Данное устройство устойчиво ко всем видам радиопомех, включая те что могут вызывать сбои в работе.

Данный прибор/приемник соответствует всем международным стандартам, лицензиям и требованиям, предъявляемым к цифровым устройствам по радиобезопасности класса В. Эксплуатация разрешена при соблюдении следующих двух условий:

- 1) Данное устройство не должно являться источником помех;
- 2) Данное устройство должно работать в условиях незначительных помех.



Гарантия

На этот товар распространяется гарантия сроком 1 год. В течение этого периода продукты, оказавшиеся дефектными, по усмотрению компании INKBIRD, будут бесплатно отремонтированы или заменены. Если у вас возникнут какие-либо проблемы в использовании, пожалуйста, свяжитесь с нами по адресу support@inkbird.com. Мы сделаем все возможное, чтобы помочь вам.

- Пожалуйста, прочтите данное руководство по эксплуатации перед использованием.

Пожалуйста, перед включением и дальнейшем использовании внимательно прочтите данное руководство. Эксплуатация прибора с нарушением данного руководства может привести к повреждению изделия, материальному ущербу или травмам.

- Справочная таблица минимальной внутренней температуры пищевых продуктов (база данных министерства сельского хозяйства США)

Еда	Тип	Внутренняя температура (°F)
Говядина, телятина, козлятина, баранина и бизон	Стейк, жаркое, отбивные	145 Время отдыха: 3 минуты
	Фарш или колбаса	160
Запеканка	Мясная или постная	165
Курица, индейка и другая домашняя птица	Все: птица целиком, грудки, ножки, бедра, крылья, куриный фарш, потроха, колбаса.	165
Яйца	Сырые яйца	Готовьте, пока желток и белок не станут твердыми.
	Блюда из яиц (например, фриттата с заварным кремом)	160
	Запеканки (содержащие мясо или птицу)	165
Ветчина	Сырая ветчина	145 Время отдыха: 3 минуты
	Готовая ветчина (для разогрева)	165 Примечание. Разогревайте вареную ветчину, упакованную на предприятиях, до 140 °F.

Еда	Тип	Внутренняя температура (°F)
Свинина	Стейк, жаркое, отбивные	145 Время отдыха: 3 минуты
	Фарш или колбаса	160
Кролик и оленина	Дикий или выращенный на ферме	160
Морепродукты	Рыба (цельная или филе), такая как лосось, тунец, тилапия, минтай, треска, сом, форель и т.д	145 или готовьте до тех пор, пока мякоть не перестанет быть прозрачной и не будет легко отделяться вилкой
	Креветки, омары, крабы и морские гребешки	Готовьте, пока мякоть не станет жемчужно-белой и непрозрачной
	Моллюски, устрицы, мидии	Готовьте, пока скорлупки не раскроются во время приготовления



01 Обзор продукта

INKBIRD INT-11P-B — это беспроводной термометр для приготовления пищи, который использует соединение Bluetooth 5.1. Вам больше не придется иметь дело с проводными датчиками. Данное устройство обеспечивает удобный дистанционный контроль температуры продуктов приготовления. Он точно измеряет внутреннюю температуру вашей пищи, пока вы готовите ее на гриле или коптите, устраняя опасения по поводу пережаривания, переваривания или недоваривания блюда. Во время использования просто вставьте термометр в продукт, подключите его к мобильному приложению, выберите желаемую температуру и степень готовности блюда, затем расслабьтесь и дождитесь завершения приготовления. Он напомнит вам, когда придет время насладиться этими вкусными блюдами.



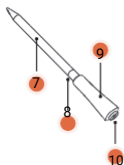
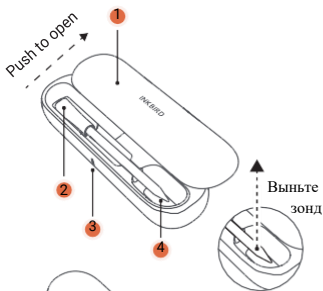
02 Технические характеристики

Название	INKBIRD
Модель	INT-11P-B
Способ подключения	Bluetooth 5.1
Расстояние подключения Bluetooth	300 футов/91 м (без препятствий)
Степень водонепроницаемости	IP67 (можно мыть в посудомоечной машине)
Датчик	Два датчика для измерения температуры пищи и температуры окружающей среды.
Погрешность измерения зондов	$\pm 1^{\circ}\text{C}/\pm 1.8^{\circ}\text{F}$
Погрешность измерения температуры	Температура еды: $-10\sim 100^{\circ}\text{C}/14\sim 212^{\circ}\text{F}$ Температура окр. среды: $0\sim 300^{\circ}\text{C}/32\sim 572^{\circ}\text{F}$
Время работы датчика	25 часов
Напряжение аккумулятора зонда	3.8 В
Время зарядки	25 минут до полной зарядки
Емкость аккумулятора	500mAh литий-ионный аккумулятор
Напряжение аккумулятора	3.7 В
Содержимое упаковки	Кейс зарядный *1 Беспроводной зонд*1 Кабель зарядки USB-C *1 Инструкция*1



03 Схема продукта

- Внешний вид продукта



- Кейс для зарядки зонда

- 1 Верхняя крышка
- 2 Док-станция для зарядки зонда
- 3 Индикатор
- 4 Выньте зонд

- Кейс для зарядки зонда

- 5 Кнопка управления
- 6 Порт зарядки Type-C

- Зонд

- 7 Пищевая нержавеющая сталь
- 8 Безопасная линия для приготовления
- 9 Керамическая ручка
- 10 Место для зарядки

● Справочная таблица светового индикатора заряда.

Зонд	Низкий заряд батареи	<ul style="list-style-type: none"> ● Когда уровень заряда батареи зонда опустится ниже 10%, индикатор зарядной станции начнет мигать красным, предлагая вам прекратить приготовление пищи в течение 1 часа. Вставьте зонд в зарядную станцию. ● Датчик перестанет работать, а индикатор погаснет после полного разряда батареи.
	Зарядка аккумулятора	Индикатор во время зарядки загорается зеленым и мигает в зависимости от степени заряда, а затем гаснет после полной зарядки аккумулятора зонда.
	Извлечение зонда	Выньте зонд из зарядного устройства, и световой индикатор изменит цвет, напоминая вам об оставшемся заряде батареи.
	Соединение зонда	Во время сопряжения датчика и зонда индикатор будет попеременно мигать красным и зеленым. Он загорится зеленым, если сопряжение прошло успешно, и красным, если оно завершилось неудачей, а затем выключится.
Кейс для зарядки зонда	Индикатор уровня заряда батареи	<ul style="list-style-type: none"> ● 35~100%; При нажатии кнопки индикатор загорается зеленым, это указывает на то, что кейс заряжен. ● 15~35%; При нажатии кнопки индикатор загорается желтым цветом, это указывает на то, что кейс наполовину заряжен. ● 10~15%; При нажатии кнопки индикатор загорается красным, это указывает на то, что батарея кейса почти или полностью разряжена.
	Низкий заряд батареи	<ul style="list-style-type: none"> ● Когда уровень заряда батареи опускается ниже 10%, индикатор остается красным, напоминая вам о необходимости зарядить устройство. ● Когда батарея разрядится, индикатор будет мигать красным в течение 5 секунд, а затем устройство выключится.
	Зарядка аккумулятора	Индикатор загорается зеленым и мигает в зависимости от степени заряда кейса. Индикатор остается включенным до полной зарядки и гаснет после прекращения.

- При нажатии кнопки на зарядном устройстве загорается световой индикатор, сообщающий об уровне заряда батареи. Для определения состояния заряда батареи, пожалуйста, ознакомьтесь с приведенной выше справочной таблицей светового индикатора заряда.
- Нажмите и удерживайте кнопку в течение 10 секунд, чтобы перейти в режим сопряжения датчика с установленным приложением на смартфоне. Следуйте инструкциям в приложении, и световой индикатор на базе отобразит состояние сопряжения.
- Нажмите и удерживайте кнопку в течение 30 секунд, чтобы восстановить заводские настройки устройства (принудительный сброс).
- Когда зарядный кейс находится в состоянии звукового оповещения, нажмите кнопку, чтобы отключить звуковой сигнал.

Примечание: Нажатие кнопки может отключить оповещение, за исключением звукового сигнала о высокой температуре. После срабатывания звукового сигнала о высокой температуре вам следует немедленно прекратить нагрев, поместить устройство в темное и прохладное место, а затем отключить сигнал оповещения через приложение. В качестве альтернативы устройство автоматически отключит сигнал, если обнаружит, что температура упала до безопасного диапазона.

• Батарея

INKBIRD INT-11 PB включает в себя зонд и кейс для зарядки, который может через подключение по Bluetooth, выдавать оповещения о готовности и температуре блюда при готовке в реальном времени.

- При полной зарядке зонд может непрерывно контролировать весь процесс приготовления в течение 25 часов. Вам не нужно беспокоиться о том, что батарея не выдержит требуемого времени приготовления во время любого процесса приготовления. (Постоянные высокие температуры могут сократить срок службы батареи.)
- В кейс для зарядки встроен литий-ионный аккумулятор емкостью 500 мАч, которого хватает на 8 дней зарядки зонда.

● **Этапы и методы зарядки**

● **Зонд**

- ① Поместите зонд, который необходимо зарядить, в кейс для зарядки. Когда начнется зарядка, устройство издаст предупреждающий звуковой сигнал один раз.
- ② Световой индикатор загорится зеленым и будет мигать в соответствии с степенью заряда, напоминая вам об этом. Зонд будет полностью заряжен примерно через 25 минут.

● **Зарядный кейс**

1. Пожалуйста, используйте зарядный кабель, входящий в комплект. Для полной зарядки данного устройства потребуется примерно 3 часа.
2. Если вам нужно использовать другой зарядный кабель для зарядки, пожалуйста, выберите зарядный кабель с характеристиками: 5V, 1A, type-c.

● **Техническое обслуживание**

1. Пожалуйста, не используйте зонд при температуре приготовления свыше 300°C (527°F) или при приготовлении непосредственно на открытом огне. Непрерывное измерение высоких температур с помощью датчика может сократить срок службы батареи и привести к ее повреждению.
2. Пожалуйста, не используйте зонд при температуре окружающей среды ниже -10°C (14°F), так как это может привести к повреждению батареи.

- 3 Пожалуйста, не мойте зарядный кейс под проточной водой и не помещайте его в посудомоечную машину или раковину, так как это может повредить его.
- 4 Пожалуйста, не используйте данное изделие в экстремальных погодных условиях или в условиях высокой влажности, так как это может повлиять на срок службы батареи устройства или привести к ее повреждению.
- 5 Когда вы включаете устройство, но не собираетесь использовать его в течение короткого времени, устройство автоматически переходит в спящий режим или выключается для экономии энергии. Если вы не планируете использовать это устройство в течение длительного времени, пожалуйста, зарядите его примерно на 50%, чтобы предотвратить глубокую разрядку аккумулятора, и не храните данное устройство полностью заряженным, так как это может сократить срок службы батареи.
- 6 При слишком низком заряде устройства результаты измерений могут быть неверными, световой индикатор и звуковой сигнал устройства могут не работать корректно или устройство может быть отключено от вашего смартфона. Пожалуйста, своевременно заряжайте устройство и не используйте для зарядки кабель, отличный от 5V, 1A, Type-C, так как это может привести к повреждению устройства.
- 7 Во время использования, пожалуйста, следите за тем, чтобы кейс для зарядки не ставился на горячую плиту, поверхность работающей духовки или гриля, а также не помещался внутрь духовки или гриля, так как это может повредить изделие или даже привести к травмам.



06 Инструкция по эксплуатации

Перед использованием данного устройства, пожалуйста, убедитесь, что вы ознакомились с важной информацией по технике безопасности, приведенной в данном руководстве, и строго соблюдайте указания по эксплуатации данного устройства.

1. Достаньте зонд из упаковки, помойте его неагрессивным моющим средством и вытрите насухо. Нажмите на крышку зарядного кейса, и положите зонд в кейс. Индикатор на зарядном устройстве загорится зеленым и будет мигать в зависимости от степени заряда, а устройство один раз издаст оповещающий звуковой сигнал.
2. Подождите около 25 минут, и зонд будет полностью заряжен, а индикатор на зарядном кейсе погаснет.
3. Подготовьте смартфон под управлением iOS 12/Android 7.1 или выше, чтобы загрузить приложение INKBIRD и завершить процесс подключения. (Обратитесь к разделу 7 УСТАНОВКА И ПОДКЛЮЧЕНИЕ приложения в данном руководстве).
4. Выберите в приложении тип блюда, которое вы хотите приготовить, отрегулируйте / выберите настройку по своему вкусу, затем вставьте зонд в середину блюда не глубже безопасной линии для приготовления на зонде.
5. Если температура приготовления превышает диапазон измерения зондом или если продукты необходимо приготовить на гриле непосредственно на горячих углях или огне, немедленно прекратите использование зонда и охладите его.
6. Поместите зарядный кейс как можно ближе к датчику. Не оставляйте зарядный кейс на расстоянии более 5 метров от зонда и убедитесь, что между ними нет препятствий. Не ставьте кейс на работающую духовку, гриль или любую другую горячую поверхность.
7. Когда внутренняя температура блюда достигнет заданного значения, термометр и приложение на вашем смартфоне одновременно напомнят вам, что пришло время насладиться этим вкусным блюдом. (Чтобы отключить звуковое оповещение, вы можете выключить его через приложение или нажать кнопку на кейсе для зарядки.)

Примечание: После приготовления, пожалуйста, не прикасайтесь сразу к горячему зонду. Подождите достаточное время, чтобы он остыл. При необходимости используйте теплоизолированные инструменты, чтобы избежать ожогов.

7.1 Приложение INKBIRD



7.1 Найдите и установите приложение INKBIRD App из Google Play или App Store бесплатно, или отсканируйте представленный QR код и загрузите напрямую.

ПРИМЕЧАНИЕ:

1. На устройствах iOS должна быть установлена операционная система iOS 12.0 или выше, чтобы приложение работало стабильно.
2. Ваши Android-устройства должны работать под управлением Android 7.1 или выше, чтобы приложение работало стабильно.
3. Требования к разрешению определения местоположения: нам необходимо получить информацию о вашем местоположении, чтобы находить и добавлять близлежащие устройства. INKBIRD обещает сохранять конфиденциальность о Вашем местоположении. Информация о Вашем местоположении будет использоваться только для определения местоположения приложения и не будет собираться, использоваться или раскрываться третьим лицам. Ваша конфиденциальность очень важна для нас. Мы будем соблюдать соответствующие законы и нормативные акты и принимать разумные меры безопасности для защиты вашей информационной безопасности.

● 7.2 Регистрация

Шаг 1: Перед первым использованием приложения INKBIRD необходимо зарегистрировать учетную запись.

Шаг 2: Откройте скачанное приложение, выберите свою страну/регион, и вам будет отправлен код подтверждения.

Шаг 3: Введите проверочный код для подтверждения учетной записи, и регистрация окончена.

● 7.3 Подключение

1. Поместите зонд в зарядный кейс. (Индикатор загорится зеленым и начнет мигать. Примерно через 25 минут зонд будет полностью заряжен, и индикатор погаснет.)

2. Выньте щуп, нажмите кнопку, и индикатор загорится зеленым.

3. Включите Bluetooth на своем смартфоне, откройте приложение INKBIRD, нажмите кнопку «+» в правом верхнем углу, выберите свой зонд и затем следуйте инструкциям приложения для завершения подключения.

Примечание: Во время подключения убедитесь, что дали разрешение на определение Вашего местоположения и разместили устройство как можно ближе к смартфону.



08 Чистка и уход

1. После использования помойте зонд неагрессивным моющим средством, вытрите его насухо, положите обратно в зарядный футляр и храните устройство в сухом, прохладном и в недоступном для детей месте.

2. Если вы не собираетесь использовать этот продукт в течение длительного времени, то поместите зонд в зарядный кейс и поддерживайте уровень заряда батареи примерно до 50 % перед хранением, тем самым предотвращая переход батареи в состояние глубокого разряда.
3. Не допускайте попадания прямых солнечных лучей, высокой температуры и влажности окружающей среды при длительном хранении, так как это может привести к повреждению продукта и потере свойств.
4. Обратите внимание, что кейс для зарядки не является водонепроницаемым, не промывайте и не погружайте его в воду. При необходимости используйте слегка влажную ткань для очистки зарядного кейса, чтобы предотвратить попадание воды и повреждение изделия.



09 *Важные примечания/предупреждения*

1. Этот продукт не подходит для микроволновых печей и скороварок.
2. Во время использования убедитесь, что зонд вставлен в середину продукта, не заходя за безопасную линию приготовления. Избегайте попадания зондом в твердые кости.
3. Если температура приготовления превышает диапазон измерения зонда, не используйте его.
4. Во время использования следите за тем, чтобы зарядный кейс находился вдали от источников огня или сильного тепла. Не подвергайте его воздействию прямых солнечных лучей, не кладите и не приклеивайте на поверхность духовки или гриля, а также не помещайте в духовку или гриль.
5. Не прикасайтесь к зонду руками вовремя или после приготовления. При необходимости наденьте перчатки с достаточной теплоизоляцией, чтобы избежать ожогов.
6. Не подвергайте датчик воздействию огня. Если зонд упадет, немедленно прекратите нагрев и извлеките зонд после остывания.

7. Зонд водонепроницаемый, но не используйте агрессивные моющие средства.

Зарядный кейс не является водонепроницаемым, поэтому не используйте его в условиях повышенной влажности, например, в ванных комнатах.

8. Пожалуйста, не разбирайте и не заменяйте самостоятельно аккумулятор. Если вы не собираетесь пользоваться данным устройством в течение длительного времени, поддерживайте в нем около 50% заряда аккумулятора.

9. Этот продукт специализируется на приготовлении пищи, любое другое использование не рекомендуется.



10 *Руководство по устранению неполадок*

Проблемы	Возможные решения
Показания моего зонда неточные?	<ol style="list-style-type: none"><li data-bbox="336 653 888 707">1. Вы можете откалибровать показания зонда через установленное приложение.<li data-bbox="336 729 912 816">2. Проверьте, превышает ли текущая температура диапазон измерения датчика или превышала ли его ранее (это могло привести к повреждению датчика).<li data-bbox="336 837 909 924">3. Пожалуйста, не погружайте зонд в воду на длительное время. Этот зонд предназначен только для пищевых продуктов и не должен использоваться для других целей.

Проблемы	Возможные решения
<p>Что делать, если мое устройство не может подключиться к Bluetooth?</p>	<ol style="list-style-type: none">1. Убедитесь, что Bluetooth на вашем устройстве включен, а зонд извлечен из кейса для зарядки.2. Убедитесь, что дали разрешение на определение вашего местоположения в приложении.3. Убедитесь, что расстояние между зондом и кейсом для зарядки составляет не более 6 метров и что ваш смартфон / планшет находится как можно ближе к кейсу для зарядки.4. Перезагрузите устройство и снова попробуйте подключить зонд к смартфону/планшету по сети Bluetooth.5. Выключите другие устройства Bluetooth в пределах диапазона подключения.
<p>Почему я не могу зарядить устройство?</p>	<ol style="list-style-type: none">1. Зонд можно заряжать только с помощью зарядного устройства.2. Пожалуйста, используйте зарядный кабель, входящий в комплект устройства. Если вам необходимо зарядить кейс от другого кабеля, пожалуйста, выберите кабель с такими параметрами как: 5V, 1A, Type-C.

Термометр для приготовления пищи

Model: INT-11P-B

Зарядный кейс: 11P-B	Беспроводной зонд: INT-11P
FCC ID: 2AYZD-11P-B	FCC ID: 2AYZD-INT-11P
IC: 30368-11PB	IC: 30368-INT11P

Декларация соответствия

Производитель заявляет, что данный продукт соответствует основным требованиям и применимым нормам Директивы по радиооборудованию 2014/53/EU и ГОСТ 23511-79.



11 Требования к обеспечению радиобезопасности

Данное устройство соответствует требованиям правил радиобезопасности. При эксплуатации устройства должны соблюдаться два следующих условия:

- (1) Данное устройство не должно являться источником помех.
- (2) Данное устройство должно работать в условиях помех, включая те, что могут вызывать сбои в его работе.

Данное устройство протестировано и признано соответствующим требованиям, предъявляемым к цифровым устройствам класса В, согласно ГОСТ 23511-79. Эти ограничения введены для того, чтобы в разумных пределах обеспечить защиту от

нежелательных и вредных помех в жилых помещениях. Настоящее оборудование генерирует, использует и может излучать радиоволны.

В случае установки и эксплуатации с нарушением инструкций производителя устройство может стать источником сильных помех для радиоприема. Однако и в случае установки с соблюдением инструкций отсутствие помех не гарантируется. Если данное устройство создает помехи радио- и телевизионно-ному приему, что можно определить путем выключения и включения устройства, попытайтесь устранить помехи одним из следующих способов.

- Переориентируйте или переместите приемную антенну.
- Увеличьте расстояние между устройством и приемником.
- Подключите устройство и приемник к разным ветвям сети электропитания.
- Обратитесь за помощью к своему поставщику или к специалисту в области радио и телевидения.

Это оборудование соответствует пределам радиационного воздействия, установленным для неконтролируемой окружающей среды.

Данное оборудование должно устанавливаться и эксплуатироваться на расстоянии не менее 20 см между радиатором и вашим телом. Этот передатчик не должен располагаться рядом или работать совместно с какой-либо другой антенной или передатчиком.